Rotary
Club Empoli

FOGLIO INFORMATIVO
N. 11

MAGGIO 2026



FOGLIO INFORMATIVO
N. 11
MAGGIO 2026

ROTARY INTERNATIONAL
Presidente Internazionale:
Francesco Arezzo
R.C. Ragusa

2071° DISTRETTO
Governatore: Giorgio Odello R.C. Livorno
Assistente del Governatore
per area Toscana 4: Nadia Nesti
R.C. Pistoia-Montecatini Terme

ROTARY CLUB DI EMPOLI
CONSIGLIO DIRETTIVO
ANNO 2025 – 2026

Presidente: Giovannni Calugi
Past. Pres.: Roberto Gelli
Vice Pres.: Elisa Castellani
Incoming Pres.: Luca Prosperi
Segretario: Maurizio Leschiera
Tesoriere: Alessandra Nacci

Consiglieri: Raffaele Berni
Martina Biondi (co-prefetto)
Filippo Busoni
Andrea Cantini
Consigl. Prefetto: Luca Bartali

E-mail: info@rotaryclubempoli.it



(In copertina)

La Collegiata di Sant'Andrea è uno degli edifici più antichi e importanti di Empoli. Le sue origini risalgono almeno all'XI secolo, anche se probabilmente esisteva una pieve ancora più antica.
I principali riferimenti cronologici sono questi: una bolla di papa Niccolò II del 1059 documenta già l'esistenza della chiesa;
l'iscrizione sulla facciata indica il completamento della prima grande costruzione nel 1093;
nel XII secolo vennero aggiunti il battistero e altri ambienti;
nel XV secolo furono costruiti sia il corridoio di collegamento con il battistero sia il chiostro;
l'aspetto interno attuale deriva in gran parte dal rifacimento settecentesco dell'architetto Ferdinando Ruggeri (1735) e dai restauri successivi ai danni della seconda guerra mondiale.

PROGRAMMA GIUGNO 2026

Giovedì 18 Giugno

Ristorante Cucina S. Andrea
Via Salvagnoli, 47 – Empoli
ore 20.00

Riunione conviviale

Saverio Lastrucci, assistente del Governatore del Rotary Club Firenze Certosa, parlerà sul tema:

"La Fondazione Rotary"

È gradita la presenza di consorti, familiari ed eventuali ospiti

Giovedì 2 Luglio

Chiostro della Collegiata S. Andrea
Piazzetta della Propositura, 3
Empoli - ore 20.00

Cerimonia del passaggio delle consegne

fra il Presidente Giovanni Calugi e il Presidente eletto Luca Prosperi

È gradita la presenza di consorti e familiari

NOTIZIARIO MAGGIO 2026

Riunione conviviale del 7 maggio Ristorante Cucina S.Andrea - Empoli

Presiede il Presidente Giovanni Calugi

Soci presenti: Alderotti e Sig.ra, Bartali e Sig.ra, Bellucci e Sig.ra, Bini, Biondi, Bitossi e consorte, F. Busoni e Sig.ra, Calugi e Sig.ra, Cantini e Sig.ra, Cerbioni, Ciari e Sig.ra, A.Cioli e Sig.ra, V. Cioli, Cioni e Sig.ra, Dani, Fanciullacci, Gelli, Guerrieri, Lastraioli, Leschiera, Lucchesi Palli e Sig.ra, Mazzoni, Nacci, Pagliai, Papanti, A. Petralli e Sig.ra, Pisacreta, Prosperi, T. Pucci, Sturla, Trinci.
Ospite dei soci: dr. Niccolò Pucci

Relatori i soci Giovanni Cerbioni e Andrea Petralli.
Argomento della serata: "L'evoluzione della professione notarile nel corso dell'ultimo secolo, anche dal punto di vista del suo cugino avvocato".

AL ROTARY CLUB EMPOLI RIFLESSIONI SULLA FUNZIONE DEL NOTAIO ANCHE DAL PUNTO DI VISTA DELL'AVVOCATO

Intervenuti i soci Giovanni Cerbioni e Andrea Petralli

"L'evoluzione della professione notarile nell'ultimo secolo, anche dal punto di vista del suo cugino Avvocato", questo è stato il tema della serata svoltasi il 7 Maggio scorso. Ha introdotto i relatori, come di consueto, il presidente Giovanni Calugi dando la parola ai soci Giovanni Cerbioni, notaio, e Andrea Petralli, avvocato. Il primo ha parlato delle funzioni del notaio partendo dall'inizio del novecento, quando era soprattutto un pubblico ufficiale che autenticava atti e firme ed era il principale garante della validità di compravendite, testamenti, donazioni e contratti familiari, in una società con bassa alfabetizzazione, scarsa diffusione delle banche, registri pubblici meno organizzati, comunicazioni lente e documentazione cartacea.
Dal secondo dopoguerra in poi, con lo sviluppo economico e urbanistico, le funzioni notarili si sono ampliate e il notaio è diventato figura centrale nel boom immobiliare, per la nascita della grande impresa moderna, della diffusione del credito bancario e per il diffondersi di società commerciali più complesse. E' da segnalare poi la forte informatizzazione avvenuta negli ultimi decenni, con atti digitali, firma elettronica, trasmissione telematica, collegamento con catasto, conservatorie e registri dell'imprese. Tuttavia il nucleo del ruolo è rimasto lo stesso: garantire legalità, certezza giuridica e tutela delle parti nei contratti e negli atti pubblici.
L'avvocato Andrea Petralli ha sottolineato la differenza tra i due ruoli: il notaio è un pubblico ufficiale imparziale, l'avvocato tutela gli interessi di una parte. Ma contemporaneamente ha introdotto il tema del rapporto tra notaio e avvocato, che può essere complementare e dare un valore aggiunto nel rapporto con il cliente.
"Notaio e avvocato guardano spesso allo stesso problema da prospettive diverse. Il notaio cerca l'equilibrio dell'atto e la sua tenuta nel tempo, nel rispetto della legge e nell'interesse di tutte le parti coinvolte; l'avvocato tutela in via prioritaria l'interesse del proprio cliente, cercando di massimizzare

le sue garanzie e minimizzare i rischi. Quando questa differenza è compresa e rispettata, diventa un valore aggiunto". Petralli ha ribadito che si va sempre più nella direzione di una collaborazione più matura, con notaio e avvocato non concorrenti ma alleati naturali nella costruzione di rapporti giuridici sicuri, concludendo che l'evoluzione della professione notarile e di quella forense mostra due figure che, da "cugini" talvolta diffidenti, possono diventare partner strategici nella tutela del cittadino e dell'impresa.
Le relazioni hanno suscitato grande interesse tra i numerosi soci ed ospiti presenti con un conseguente vivace dibattito.









Riunione conviviale del 24 maggio Terme Tettuccio - Montecatini

Cena di gala con gli amici di Amboise
Interclub con Rotary Pistoia-Montecatini Terme Marino Marini

Presiede il Presidente Giovanni Calugi

Soci presenti: Alderotti e Sig.ra, Bartali e Sig.ra, Bini, Biondi, Calugi e Sig.ra, Cantini e Sig.ra, Caponi e Sig.ra, Casarosa e Sig.ra, A.Cioli e Sig.ra, V. Cioli, Dani, Fanciullacci, Frati e Sig.ra, Gelli e Sig.ra, Lastraioli e Sig.ra, Leschiera e Sig.ra, Lucchesi Palli e Sig.ra, Mazzoni e Sig.ra, Nacci, Papanti, A. Petralli e sig.ra, Pisacreta e Sig.ra, Prosperi e Sig.ra, T. Pucci e Sig.ra, Sturla e Sig.ra Trinci.
Ospiti dei soci: dr.ssa Beatrice Casarosa, dr.ssa Eleonora Casarosa, avv. Stefano Ciambotti e Sig.ra, dr. Giovanni Donnini, prof.ssa Licia Grazzini, sig. Simone Landi, dr.ssa Denise Martini, sig.ra Sandra Meoni, sig.ra Francesca Rocchi, sig.ra Patrizia Sani
Ospiti del club gli amici francesi: Jacques Aumaréchal e Anne Marie, Patricia Bordier-Bonneau e il marito Norbert, Patrick Garnier e Maryline, Patrice Martineau.
Altri ospiti del club: dr. Alberto Papini, governatore in coming Distretto 2071, e Sig.ra, dr.ssa Susanna Ferulli, Presidente del Rotary Club Cascina e Monti Pisani, dr. Gianni Paladini.

SOCI DEL ROTARY CLUB AMBOISE IN VISITA AL ROTARY CLUB EMPOLI

Celebrati 51 anni di Gemellaggio con un progetto comune, un Global Grant per combattere l'anemia falciforme in Madagascar

Dal 22 al 24 Maggio alcuni soci del Rotary Club Amboise con loro familiari sono stati ospiti del Rotary Club Empoli per celebrare un'amicizia che dura dal 1975, nel segno di Leonardo Da Vinci.
La tradizionale cena dell'accoglienza si è svolta presso il ristorante Cucina S.Andrea, presenti il presidente Giovanni Calugi con alcuni membri del consiglio direttivo con consorti in un clima di gioiosa convivialità.
La prima parte della giornata del sabato è stata riservata alla riunione di lavoro in cui si sono presentati i progetti svolti dai due clubs nell'annata che sta per concludersi. Particolare risalto si è dato al progetto comune, un Global Grant riguardante la prevenzione e il trattamento delle malattie, in questo caso particolare la lotta all'anemia falciforme, con destinatario un ospedale nella parte orientale del Madagascar. Il Rotary Club di Empoli ha contribuito a questo progetto, insieme ai Rotary di Amboise, che l'ho ha proposto, di Tananarive, del club dell'isola di Wight e di altri clubs della Francia.
La considerevole cifra raggiunta, grazie anche a una sovvenzione della Rotary Foundation, servirà ad acquistare apparecchiature per test diagnostici per l'anemia falciforme.
Dopo la proficua riunione i francesi sono stati accompagnati da soci e familiari del club di Empoli ad un villaggio turistico immerso nella pineta con una lunga spiaggia nei pressi di Donoratico, il Paradù Ecovillage & Resort. Qui sono stati accolti da uno dei proprietari nonché socio del R.C. Empoli Roberto Sturla, che ha fatto da cicerone, spiegando come il Villaggio sia sorto su quello che era Il Club Mediterranee di Donoratico. L'ospitalità è stata squisita e gli ospiti hanno potuto apprezzare l'aperitivo su una terrazza sulla spiaggia, il raffinato pranzo in uno dei ristoranti del resort ed hanno potuto concludere l'esperienza con una salutare passeggiata nella meravigliosa pineta.

La sera si è conclusa con una cena conviviale a Vinci, dove i francesi hanno potuto apprezzare una gradita sorpresa: l'incontro con un "Leonardo Da Vinci" interpretato da un efficace attore.
La domenica mattina è stata dedicata ad una passeggiata nel centro di Firenze per ammirare le meraviglie di questa città sempre molto amata dagli amici francesi. Non poteva mancare un gustoso pranzo in un caratteristico prato della Società Canottieri Firenze, in riva all'Arno con vista del vicino Ponte Vecchio. La degna conclusione di questa tre giorni è stata la Cena di Gala alle Terme Tettuccio di Montecatini, splendidamente organizzata dall'assistente del governatore del Distretto 2071 dell'annata 2024/25 Pietro Belli, Lucia Cerri. Si è trattato di un interclub di Empoli con il R.C. Pistoia-Montecatini Terme- Marino Marini, rappresentati rispettivamente dai presidenti Giovanni Calugi e Gioia Biondi. Ha rappresentato il Rotary Club di Amboise, in mancanza del loro presidente, Jacques Aumaréchal. Presente anche il governatore in coming Alberto Papini con signora.
La conviviale è stata allietata da splendidi brani di opere di musica lirica e leggera cantate da un baritono e da una soprano accompagnati da un pianista, tutti molto apprezzati per la loro bravura.
Artefice di tutte le iniziative è stato il socio Andrea Mazzoni, prezioso orchestratore della perfetta organizzazione e dell'accoglienza agli amici francesi in questi giorni così intensi.
A conclusione del loro viaggio gli amici francesi hanno sottolineato la loro soddisfazione per l'accoglienza ricevuta dando appuntamento al prossimo anno quando i rotariani empolesi ricambieranno la visita recandosi ad Amboise a suggellare un'amicizia che dura da oltre cinquanta anni.








PARADU
ECOVILLAGE & RESORT














ROTARY CLUB








ROTARY CLUB





13° Congresso del Distretto 2071 - 22-24 Maggio 2026 - Tirrenia

Nel corso del congresso distrettuale il Governatore Giorgio Odello ha consegnato al presidente in coming Luca Prosperi, in qualità di rappresentante del Rotary Club Empoli, un Attestato di Riconoscimento per la valorizzazione della Rivista distrettuale rivolto ai migliori tre club del Distretto.



Rotary Distretto 2071

UNITE FOR GOOD

ATTESTATO DI RICONOSCIMENTO AI MIGLIORI CLUB

per la valorizzazione della Rivista Distrettuale
Anno Rotariano 2025–2026

Il Governatore del Distretto 2071 Toscana
Giorgio Odello
conferisce il presente attestato al

Rotary Club Empoli

Tirrenia, 24 maggio 2026

Il Governatore Distrettuale
Giorgio Odello



Cena di beneficenza in favore della PolioPlus - 25 Maggio - Pistoia

Lunedì 25 Maggio alcuni membri del consiglio direttivo con il Presidente Giovanni Calugi, accompagnati dalle rispettive consorti, hanno partecipato ad una cena per raccolta fondi a favore della Polioplus presso la prestigiosa dimora dell'assistente del governatore Nadia Nesti.
Presenti anche soci dei Clubs di Pistoia Montecatini Terme, il Governatore Giorgio Odello, il past-Governatore Pietro Belli e il Governatore designato Pier Augusto Germani, oltre ad altre autorità rotariane, tra cui Lucia Cerri e Mauro Lubrani.
La serata, svoltasi in un clima piacevole di amicizia rotariana, ha consentito la raccolta di una considerevole cifra da destinare alla nobile causa dell'eradicazione della poliomielite.







Visita al Convento di S.Vivaldo - 30 Maggio S.Vivaldo Montaione

Sabato 30 maggio i soci del Rotary Club di Empoli hanno visitato il Convento francescano di San Vivaldo nel Comune di Montaione.

E' stata una preziosa occasione per ammirare le cappelle, erette tra il 1500 ed il 1515, che riproducono i luoghi santi di Gerusalemme e consentono di ripercorrere la vita di Gesù. Una bolla del 1516 di Papa Leone X riconosceva una speciale indulgenza a chi si fosse recato in pellegrinaggio a San Vivaldo: quella visita equivaleva al viaggio in Terra Santa, all'epoca sotto il dominio dei turchi. In effetti le bellissime terrecotte, protette dalle cappelle, riproducono in maniera ancora oggi toccante i momenti salienti della Passione. Nelle vicinanze ed all'interno delle cappelle si possono apprezzare anche i lavori degli studenti dell'Accademia di Belle Arti di Firenze, che da tempo approfondiscono i loro studi di restauro a San Vivaldo.
E' suggestivo l'incontro tra opere che hanno cinquecento anni di vita ed opere realizzate da giovani del terzo millennio. La custodia di questo luogo straordinario è affidata al Comune di Montaione, che adempie il proprio compito con impegno e con la consapevolezza della sua importanza storica, culturale e religiosa. Il Sindaco Paolo Pomponi e l'Assessora con deleghe alla cultura, comunicazione e partecipazione, Francesca Pinochi, hanno accolto i rotariani con competente e cordiale ospitalità.



